

Viviane Mendes Amaro

(**11) 98171-2218** (WhatsApp)

[brainylanguagesolutions@gmail.com](mailto:brainylanguagesolutions@gmail.com)

[www.brainylanguagesolutions.com.br](http://www.brainylanguagesolutions.com.br)

[br.linkedin.com/in/vivianeamaro](file:///C:\Users\Vivi\Desktop\vivi\Modelo%20de%20CV%20-%20Tradutor%20Iniciante.doc)

Objetivo

* Professora de Inglês ou Português
* Coordenadora Pedagógica
* Tradutora/ Revisora
* Secretariado/ Recepção bilíngue /
* Areas administrativas/ RH ou areas correlatas.

(Preferência por cargos Home-office, mas não um impedimento para o presencial)

Área de atuação- Resumo

Minhas especialidades são aulas para alunos com dificuldades de aprendizado em gramática e converação. Leciono Inglês desde o 14 anos profissionalmente para crianças, adultos e idosos. Já fui coordenadora do setor de recuperação do Fisk. Já fui professora terceirizada alocada em escolinhas infantis e fundamental quando trabalhei na Northern em Campinas por ter mais habilidade e experiência com crianças. Já fui coordenadora pedagógica de uma escola de idiomas na AV. Paulista que se chamava Blueprint Idiomas. E fui professora de conversação avançada e de preparatórios para exame de proficiência quando lecionei no CNA.

Há 12 anos resolvi ser autônoma, e abri uma empresa que presta soluções linguíticas variadas, como aulas para todos os níveis e idades, presenciais, online, in company, traduções, interpretações, versões e revisões, legendagem entre outros serviços.

Formação

Graduação

*Bacharel Tradutor / Intérprete, ING- PTB Uninove (2016) – finalizado*.

Certificações

Toefl e Fisk Proficiency internacional certificates

Revisão de conteúdo para web português/ Inglês- Rock University- 2021

Idiomas

* Inglês: Fluênte
* Português: Nativo

Histórico profissional

#### Brainy Language Solutions – Autônoma

#### Período do emprego: Jan. de 2009 – Até o momento

#### Cargo: tradutora, revisora, serviços linguísticos em geral. Legendagem, digitação, conversão e diagramação de documentos, Consultoria linguística. Guia turística, intérprete de acompanhamento.

### Aulas particulares personalizadas individuais para todos os níveis, idades e objetivos na minha residência, in company ou online.

### Traduções EN<>PTBR para agencias internacionais e nacionais, bem como clientes diretos

[CNA Praça da Árvore e Cursino](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=CNA)

#### [Período do emprego: Jul. de 2006 – jul. de 2008](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=CNA)

#### [Duração: 2 anos 1 mês](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=CNA)

#### [Cargo:](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=CNA) Professora de Inglês

#### Lecionar turmas de todos os níveis e idades, inclusive intensivos e conversação avançada para aprimoramento de fluência.

[Blueprint Idiomas](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Blueprint%20Idiomas)

#### [Período do emprego: Set. de 2005 – Jun. de 2006](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Blueprint%20Idiomas)

#### [Duração: 10 meses](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Blueprint%20Idiomas)

### Cargo: Coordenadora Pedagógica e Professora de Inglês VIP business, in company.

Lecionar os alunos mais problemáticos, aplicar testes de nivelamento, resolver problemas metodológicos, financeiros e administrativos. Treinar professores, recrutar novos alunos e professores.

[Yesky by Centro Cultural Americano](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Yesky)

#### [Período do emprego: Mar. de 2005 – Set. de 2005](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Yesky)

#### [Duração: 7 meses](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Yesky)

#### [Localidade: Campinas e Região, Brasil](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Yesky)

### Cargo: Professora de Inglês

Professora de turmas avançadas e conversação.

[Northern Language Institute](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Northern%20Language%20Institute)

[Período do emprego](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Northern%20Language%20Institute)**[:](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Northern%20Language%20Institute)** [Mai. de 2003 – Ago. de 2005](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Northern%20Language%20Institute)

#### [Duração: 2 anos 4 meses](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Northern%20Language%20Institute)

#### [Localidade: Campinas e Região, Brasil](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Northern%20Language%20Institute)

### Cargo: Professora de Inglês

Professora de Inglês em tempo integral para todos os níveis e idades, inclusive sublocada em escolas particulares conveniadas infantis, fundamental 1 e 2.

[Fisk](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Fisk)

#### [Período do emprego: Jan. de 1998 – Mar. de 2003](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Fisk)

#### [Duração: 5 anos 3 meses](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Fisk)

#### [Localidade: Campinas e Região, Brasil](https://www.linkedin.com/search/results/all/?keywords=Fisk)

### Cargo: Professora de Inglês e Coordenadora de Recuperação.

Lecionar crianças e adolescentes. Dar aula de reforço para todos os níveis e idades. Coordenar uma equipe de 6 monitores no esforço de recuperação de alunos com notas baixas, desenvolvendo programas de prática intensiva.

**Habilidades Técnicas**

* Pacote office completo
* Aplicativos google
* SDL Trados Studio 2021
* MemoQ 2015
* Subtitle Edit
* Subtitle Workshop

**Habilidades Interpessoais**

* Sou extremamente organizada
* Extremamente comunicativa, lido bem com pessoas.
* Discreta
* Empática e solícita
* Organizada com gestão de resultados via home-office
* Tenho grande capacidade de aprendizado rápido
* Foco no resultado
* Autonomia e mão na massa para colaborar como for melhor nos projetos.
* Criatividade, engajamento e atenção aos detalhes,
* Habilidades Administrativas
* Atendimento ao Cliente
* Análise e gestão de dados

\*Para verificar todo histórico profissional favor consultar no LinkedIn: [br.linkedin.com/in/vivianeamaro](file:///C:\Users\Vivi\Desktop\vivi\Modelo%20de%20CV%20-%20Tradutor%20Iniciante.doc)